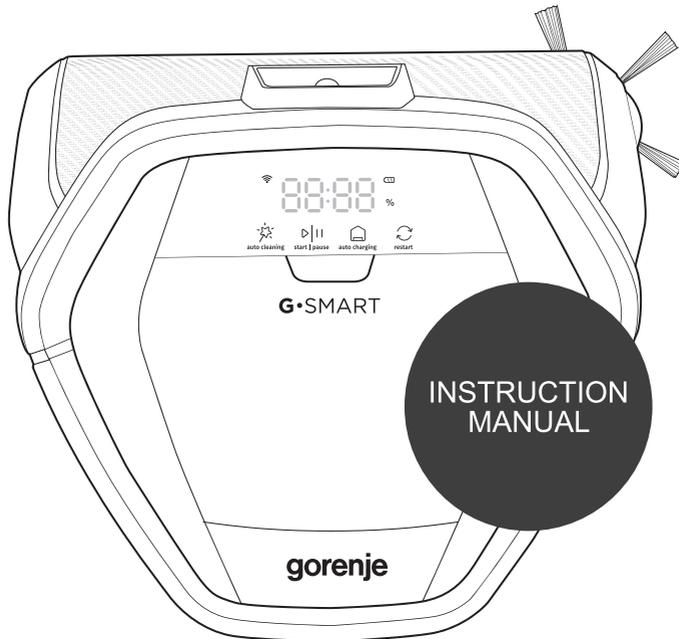


gorenje

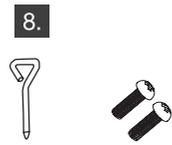
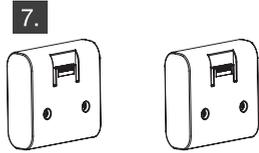
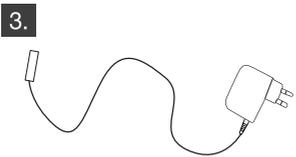
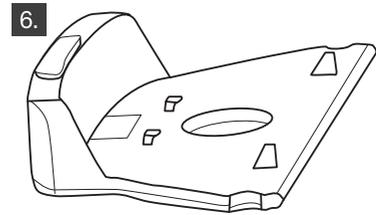
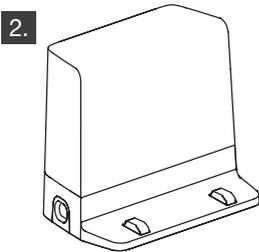
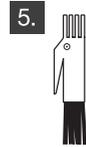
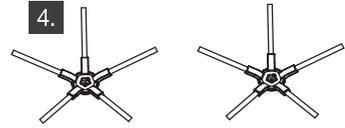
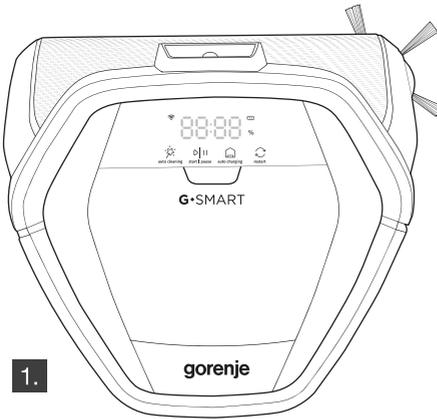
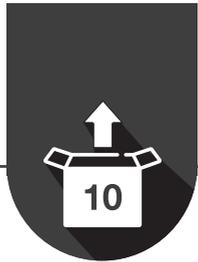
Life Simplified



ROBOTIC VACUUM CLEANER

G•SMART

Robotski sesalnik	Robotski usisavač za prašinu	Robotski usisivač za prašinu	Робот-правосмукалка	Robotic vacuum cleaner
Roboterstaubsauger	Aspirator robotic	Robotický vysávač	Robotporszívó	Odkurzaczy automatyczny
Robotický vysavač	Прахосмукачка робот	Робот-пилосос	Robotic vacuum cleaner	Робот-шаңсорғыш
Robottipölynimuri	Robotstøvsuger	Robotstøvsuger	Robotdammsugare	





SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1. Robotický vysavač | 4. 2 × boční kartáč | 7. 2 × Li-ion baterie |
| 2. Nabíjecí stanice | 5. Čisticí kartáč | 8. Náčiní k údržbě |
| 3. Adaptér s napájecím kabelem | 6. Doplnky pro mokré čištění | |

OBEČNÁ OPATŘENÍ

Při používání tohoto zařízení dbejte na základní upozornění: Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a používejte toto zařízení v souladu se zde uvedenými pokyny. // Před prvním použitím zařízení odstraňte všechny ochranné fólie a plasty. // Před použitím zařízení pečlivě sestavte všechny jeho části. // Používejte a skladujte pouze na uzavřených a suchých místech. // Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem. // Nepoužívejte zařízení, jestliže vám spadlo, je poškozené, v exteriéru nebo bylo ponořeno do vody. // Pravidelné čištění prodlouží životnost zařízení. // Dávejte pozor, aby vaše vlasy, nepřipevněné části vašich svršků, prsty či jiné části vašeho těla nepřišly do kontaktu s ventilátory či pohyblivými částmi zařízení. // Zařízení splňuje všechny požadované normy týkající se elektřiny a předpisy o rádiovém rušení. // Zařízení není určeno k použití dětmi a osobami s omezenými fyzickými a mentálními schopnostmi. Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenou fyzickou, smyslovou či mentální schopností či osoby bez dostatečných zkušeností a znalostí, jsou-li pod dohledem, nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud znají související rizika. Při používání spotřebiče mějte děti pod dohledem a ujistěte se, že si se spotřebičem nehrají. // Nesnažte se opravit nabíjecí dok či elektronické části vysavače; snažte se podobné úkoly raději přenechat kvalifikovanému technikovi.

NEBEZPEČÍ

Neponořujte zařízení nebo nabíjecí dok do vody či jiných tekutin a neoplachujte jej pod tekoucí vodou. Také se nedotýkejte nabíjecího doku či adaptéru mokřými rukama.

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před připojením zařízení či nabíjecí stanice pomocí napájecího kabelu k elektrické síti se ujistěte, zda uvedené napětí odpovídá napětí ve vaší domácí elektrické síti. // Nepoužívejte poškozený vysavač nebo poškozený nabíjecí dok (či adaptér – v závislosti na modelu vašeho vysavače). // Pokud je nabíjecí dok (či adaptér) poškozený, nahradte ho pouze originálním rezervním dílem, abyste zabránili nebezpečí. // Do adaptéru je zabudovaný transformátor. Odstranění a náhrada adaptéru jiným není povolena, jelikož to může způsobit nebezpečí. //

Nabíjejte vysavač pouze s dodaným adaptérem a nabíjecím dokem. Adaptér se během nabíjení může zahřívat. To je zcela normální (v závislosti na modelu vašeho vysavače a na tom, zda obsahuje adaptér). // Nikdy vysavač nepoužívejte bez nasazených filtrů či filtrovací jednotky. // Výpustné ventilátory nesmí být během provozu vysavače zakryté či ucpané. // Zařízení používejte výhradně v domácnostech a jiných interiérech. // Uchovávejte sací ventilátory čisté a volné, abyste zaručili optimální a nerušený sací výkon zařízení. Důrazně vám doporučujeme pravidelně čistit otevřené části (ventilátory) sací trubice a odstraňovat prach, vlasy či cokoli jiného, co by mohlo blokovat proud vzduchu. // Před čištěním nabíjecího doku jej odpojte z elektrické sítě. // Nikdy vysavač nepoužívejte k čištění uhlíků, pilin, cigaretových nedopalků, sirek, tekutin (např. voda, pěna na čištění koberců), či ostrých a špičatých předmětů (rozbité sklo apod.). // Udržujte sací trubici či otevřené části zařízení stranou od vašeho obličeje a těla. // Nikdy zařízení nepoužívejte k vysávání stavebního materiálu (jako je jemný písek, vápno, cementový prášek, tonerový prášek atd.). To by mohlo poškodit zařízení. // Nesazte se odpojit zařízení či nabíjecí dok taháním za napájecí kabel. Vždy uchopte adaptér. Dbejte také, aby byly nabíjecí dok a zařízení uchovávány daleko od zdrojů tepla přesahujícího teplotu 60 °C. // Před vysáváním se ujistěte, že jsou odstraněny veškeré překážky, které by mohly blokovat provoz zařízení, nebo zařízení poškodit. Odstraňte také veškeré překážky, které by mohly způsobit škodu, pokud se posunou, spadnou nebo převrátí. // Vysavač se po místnostech pohybuje automaticky; dávejte proto pozor, abyste o něj nezakopli či na něj nešlápli.

SPECIÁLNÍ FUNKCE

Robotický vysavač zahrnuje také funkci mokrého čištění podlah. Pro tyto účely je zařízení dodáváno s příslušenstvím pro mokré čištění. Dbejte, abyste po čištění toto příslušenství odstranili, jelikož by mokrý mop mohl poškodit podlahu. Příslušenství pro čištění podlahy není vhodné pro čištění koberců; proto všechny koberce předtím odstraňte. // Pro snadnější používání lze zařízení ovládat manuálně pomocí ovládacích prvků na zařízení nebo i prostřednictvím mobilní aplikace. // Ovládání zařízení pomocí aplikace je možné, pouze pokud je k dispozici bezdrátové (Wi-fi) připojení. Proto se ujistěte, že je při načítání a připojování aplikace Wi-fi k dispozici. // Mobilní aplikace se snadno používá a pomůže vám s čištěním. // Příložený návod ve zkratce vám pomůže používat a ovládat váš vysavač. // Pokud bude robotický vysavač delší dobu mimo provoz, doporučujeme vám vyjmout baterie, jelikož to prodlouží životnost vysavače. Doporučujeme vám také odstranit boční kartáč, abyste zabránili poškození během skladování. Skladujte vysavač na suchém místě mimo zdroje tepla.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Kód alarmu	Příčina alarmu	Řešení
C01	Poháněcí kolečka po obou stranách se nedotýkají země.	Správně nastavte obě poháněcí kolečka tak, aby jela po zemi.
C02	Nádoba na prach/filtrační držák nejsou nainstalovány/nádoba na prach není nainstalována správně.	Nainstalujte správně nádobu na prach a filtrační držák.
C03F	Cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v předním okně senzoru mířícím dolů.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C03b	Cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v zadním okně senzoru mířícím dolů.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C04	Spodní pravé okno senzoru má cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v pravém okně senzoru mířícím dolů, nebo je pod oknem schovaný boční kartáč.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C05	Cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v levém okně senzoru mířícím dolů.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C06	Motor vysavače se zastavil	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C09	Levé poháněcí kolečko je omotáno cizími předměty (provázek, papír, látka).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte a očistěte cizí předměty, stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C10	Pravé poháněcí kolečko je omotáno cizími předměty (provázek, papír, látka).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte a očistěte cizí předměty, stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C11	Do otočného kartáče jsou namotány cizí předměty (provázek, papír, látka).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte a očistěte cizí předměty. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.

C12	Alarm příliš vysoké teploty v balíčku li-ion baterií	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C13	Výkon li-ion baterií je příliš nízký.	Manuálně umístěte zařízení na nabíjecí dok a nabijte ho.
C16	Porucha pravého nárazníku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda není nárazníková deska zaseknutá. Pokud ano, pokuste se ji posunout doleva nebo doprava. Když je odblokována, zařízení restartujte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C17	Porucha levého nárazníku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda není nárazníková deska zaseknutá. Pokud ano, pokuste se ji posunout doleva nebo doprava. Když je odblokována, zařízení restartujte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C18	Robot vysavače je zaseknutý.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Posuňte zařízení do otevřené pozice a stiskněte "↺" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C26	Porucha senzoru prachu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jakékoli tlačítko pro zastavení zařízení. 2. Očistěte nádobu na prach, vzduchové potrubí a senzor prachu. 3. Stiskněte "↺" pro spuštění zařízení. 4. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, vypněte hlavní spínač a poté ho opět zapněte. 5. Pokud zařízení stále nefunguje i navzdory provedení výše uvedených kroků, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C27	Selhání soustavy lithiových baterií	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud zařízení nefunguje po restartu, vypněte hlavní spínač, dobijte zařízení a když je plně nabité, tak jej opět zapněte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C28	Porucha systému	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud zařízení nefunguje po restartu, vypněte hlavní spínač, snažte se ho dobít, a když je plně nabité, tak jej opět zapněte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C29	Porucha kamery	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jakékoli tlačítko pro zastavení provozu zařízení. 2. Přesuňte zařízení do otevřených a dobře osvětlených prostor, a otřete okénko kamery čistým a jemným hadříkem. 3. Stiskněte "↺" tlačítko pro restartování zařízení. 4. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví na místě s dostatkem světla, vypněte hlavní spínač a poté ho opět zapněte. <p>Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.</p>
C31	Porucha modulu pojezdu pohonu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte "↺" tlačítko pro restartování zařízení. 2. Pokud zařízení nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a poté ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Na konci životnosti zařízení jej nevyhazujte společně s běžným odpadem z domácnosti. Předejte zařízení autorizovanému recyklačnímu centru. To pomůže k ochraně životního prostředí. Když je zařízení na konci své životnosti, tak jej, prosím, znefunkčňte, tzn. ujistěte se, že už nebude možné ho znovu použít. Zařízení zlikvidujte vhodným způsobem. Ohledně možností likvidace zařízení a jeho obalů, prosím, kontaktujte příslušné odpovědné orgány.

ZÁRUKA A OPRAVY

Pro více informací nebo v případě problémů kontaktujte, prosím, centrum Gorenje ve Vaší zemi (telefonní čísla jsou uvedena v Mezinárodním záručním seznamu). Pokud se takové centrum ve Vaší zemi nenachází, kontaktujte, prosím, místního prodejce značky Gorenje nebo oddělení malé domácí techniky Gorenje.

Toto zařízení je označeno v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních – WEEE. Směrnice vymezuje požadavky pro sběr a zacházení s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními s účinností pro celou Evropskou unii.

APLIKACE G-SMART ROBOT

NASTAVENÍ VAŠEHO ROBOTICKÉHO VYSAVAČE PROPOJENÉHO PŘES WI-FI S APLIKACÍ G-SMART O APLIKACÍ G-SMART.

Aplikace G-Smart je mobilní aplikace propojená s robotickým vysavačem G-Smart. Podporuje produkt a má výkonné možnosti dálkového ovládání.

1. Můžete mít jasný přehled o procesu čištění a trase čištění.
2. Můžete zvolit i čištění na dálku a zařízení váš domov vyčistí bez vaší přítomnosti.
3. Můžete nastavit také virtuální zeď, takže zařízení nikdy nevjede do zakázané zóny.
4. Můžete nastavit čistící zónu a zařízení vyčistí celou zónu, kterou chcete mít čistou.
5. Můžete nastavit i čas čištění a naplánovat čištění.

Propojte svůj robotický vysavač s aplikací G-Smart.

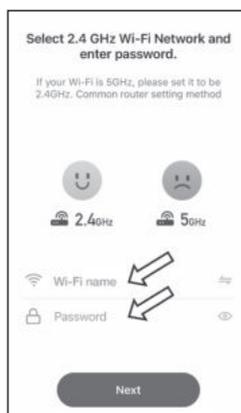
Krok 1: Umístěte nabíjecí základnu na rovný povrch, na kterém nejsou žádné překážky, na místě s dobrým pokrytím sítí Wi-Fi, a pak ji zapojte do sítě. Umístěte robotický vysavač na základnu a ujistěte se, že je zapnutá.

Krok 2: Stáhněte si 'aplikaci G-Smart' do svého mobilního telefonu. Je k dispozici v App Store či v Google Play.

Krok 3: Zaregistrujte se a zadejte ověřovací kód, který obdržíte na svůj e-mail.

Krok 4: Zapněte si Bluetooth a Lokalizaci. Vždy, když je to možné, používá robotický vysavač pro nastavení a připojení vašeho zařízení k telefonu Bluetooth. Pokud Bluetooth není zapnutý, aplikace G-Smart vás požádá, abyste si ho kvůli nastavení zapnuli. Totéž platí pro Lokalizaci.

Aplikace G-Smart zobrazí název sítě Wi-fi, ke které je váš mobilní telefon momentálně připojen. Potvrďte, že chcete použít danou síť a zadejte heslo k vaší síti Wi-Fi.

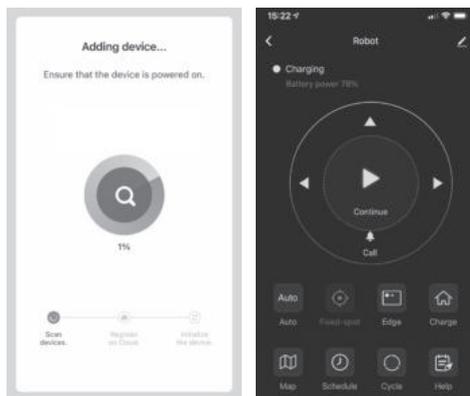


Krok 5: Připojte se k robotickému vysavači. Tento krok zapne interní Wi-Fi síť G-Smart, takže váš telefon bude moci robotický vysavač lokalizovat.

Když je robotický vysavač na nabíjecí základně, stiskněte a držte **zároveň tlačítka Auto a Vypnout/Zapnout**, dokud nezačne rychle blikat ikonka Wi-Fi . Svůj mobilní telefon byste měli držet velmi blízko u zařízení (alespoň 20 cm).



Krok 6: Z této vzdálenosti by váš telefon měl lokalizovat a přidat robotický vysavač a vy byste nyní měli být schopni jej personalizovat a ovládat jej prostřednictvím **Aplikace G-Smart**. Užijte si čištění všech typů podlah a na tvrdých podlahách též vytírání mopem!



Pokud se nedokážete spojit:

- Ujistěte se, že splňujete požadavky pro nastavení Wi-Fi.
- Vypněte si mobilní data a zkuste to znovu.

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNY.

GORENJE
VÁM PŘEJE HODNĚ RADOSTI PŘI POUŽÍVÁNÍ VAŠEHO ZAŘÍZENÍ.

gorenje
Life Simplified